

AR

2-12

**GYSFLASH 50.12 FV**

يتضمن دليل المستخدم هذا معلومات حول تشغيل جهازك والاحتياطات التي يجب اتباعها من أجل سلامتك. يرجى قراءتها بعناية قبل الاستخدام الأول والاحتفاظ بها بعناية للرجوع إليها في المستقبل. يجب استخدام هذا الجهاز فقط للشحن أو التشغيل ضمن الحدود المنصوص عليها في الجهاز والدليل. يجب مراعاة تعليمات السلامة. في حالة الاستخدام غير السليم أو الخطير ، لا يمكن تحميل الشركة المصنعة المسؤلية.

الجهاز مخصص للاستخدام الداخلي. لا ينبغي أن يتعرض للمطر.

يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين لا تقل أعمارهم عن 8 سنوات والأشخاص الذين يعانون من ضعف القدرات الجسمانية أو الحسية أو العقلية أو الذين يفتقرن إلى الخبرة أو المعرفة ، إذا تم الإشراف عليهم بشكل صحيح. تم إعطاؤها لهم وإذا تم القبض على المخاطر التي تنتهي عليها. يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز. لا يجوز للأطفال إجراء التنظيف وصيانة المستخدم دون إشراف.

لا تستخدمه لشحن البطاريات أو البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن.

لا تستخدم الجهاز في حالة تلف سلك الطاقة أو قابس التيار الكهربائي.

لا تستخدم الجهاز في حالة تلف سلك الشحن أو وجود عطل في التجميع ، وذلك لتجنب أي خطر من حدوث قصر في الدائرة الكهربائية للبطارية.

لا تقوم أبداً بشحن بطارية凂جمدة أو تالفة.

لا تغطي الجهاز.

لا تضع الشاحن بالقرب من مصدر حرارة وفي درجات حرارة عالية بشكل دائم (فوق 60 درجة مئوية). يتم شرح الوضع التلقائي للتشغيل والقيود المفروضة على الاستخدام لاحقاً في هذا الدليل.

#### خطر الانفجار والحرق!

- يمكن لبطارية الشحن أن تنبت منها غازات متفجرة.

- أثناء الشحن ، يجب وضع البطارية في مكان جيد التهوية.

- تجنب اللهب والشرر. لا تدخن.

- احم أسطح التلامس الكهربائية للبطارية من قصر الدوائر.

- لا تترك بطارية الشحن دون مراقبة لفترات طويلة من الزمن.

#### خطر تناشر الحمض!

- ارتد نظارات وقفازات واقية



- في حالة ملامسته للعينين أو الجلد ، اشطفه على الفور بالماء واستشر الطبيب دون تأخير.

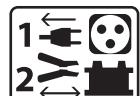
#### الدخول الخروج:

- افصل الطاقة قبل توصيل أو فصل توصيلات البطارية.

- يجب توصيل طرف البطارية غير المتصل بالهيكل أولاً. يجب إجراء الاتصال الآخر على الهيكل المعدني بعيداً عن البطارية وخط الوقود. يجب بعد ذلك توصيل شاحن البطارية بالتيار الكهربائي.

- بعد عملية الشحن ، افصل شاحن البطارية من التيار الكهربائي ، ثم انزع اتصال الهيكل وأخيراً توصيل البطارية ، بالترتيب الموضح.

#### اتصال :



- يجب توصيل هذا الجهاز بأخذ مقبس مؤرض.



- يجب أن يتم التوصيل بمصدر التيار الكهربائي وفقاً لقواعد التركيب الوطنية.

**مقابلة :**

- في حالة تلف كابل الإمداد ، يجب استبداله بكابل خاص أو مجموعة خاصة متوفرة من الشركة المصنعة أو خدمة ما بعد البيع الخاصة بها.
- يجب أن يقوم بالخدمة شخص مؤهل فقط.

- تحذير! قم دائمًا بفصل القابس من مقبس التيار الكهربائي قبل القيام بأي عمل على الجهاز.



• لا يتطلب الجهاز أي صيانة خاصة.

- إذا انفجر المصهر الداخلي ، فيجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو خدمة ما بعد البيع أو الأشخاص المؤهلين بشكل مشابه لتجنب الخطأ.

- لا تستخدِم أبداً المذيبات أو عوامل التنظيف القوية الأخرى.

**أنظمة :**

- الجهاز متافق مع التوجيهات الأوروبية.

- إعلان المطابقة متاح على موقعنا.

- علامة توافق EAC (الجامعة الاقتصادية الأوروبية الآسيوية)



- تستوفي المادة متطلبات المملكة المتحدة. إعلان المطابقة البريطاني متاح على موقعنا على الإنترنت (انظر الغلاف الأمامي).



- الجهاز متافق مع المواصفات المغربية.



- **ACE** إعلان المطابقة م

**(CMIM) متاح على موقعنا على الإنترنت. تصرف :**

- تخضع هذه المواد للمجموعة الانتقائية. لا تتخلص منه في القمامنة المنزلية.

**وصف عام**

SMPS (Switch Mode Power) هو مصدر طاقة عالي الاستقرار يعتمد على تقنية AGM (العرض). تم تصميمه لدعم بطاريات 12 فولت (سائل / AGM / هلام) للمركبات في مرحلة التشخيص ، كما أنه يضمن جودة شحن مثالية لصيانة الطرازات الأكثر تقدماً. يمكن لهذا الشاحن استقبال كابلات إخراج تصل إلى ٢٨ م في ١٦ م². يتطلب تغيير كابلات البطارية إعادة المعايرة (انظر الصفحة ٨). يعتبر جهازاً ثابتاً وليس جهازاً محمولاً.

يحتوي هذا الجهاز على ٥ أوضاع بما في ذلك وضعان مخفياً:

وضع الشحن: مخصصة لإعادة شحن بطاريات الرصاص (مختومة ، سائلة ، AGM ، إلخ) أو بطاريات بده التشغيل من الليثيوم (LiFePO4) من ٥٠ أمبير إلى ٦٠٠ أمبير في الساعة عند ١٢ فولت.

وضع إمداد الطاقة "Diag": إنه يلبِي احتياجات الطاقة حتى ٥٠ أمبير لتزويد البطارية بالتعويض الحالي المستخدم لاختبار كبار المستهلكين (تهوية المحرك ، والتوازن الكهربائي ، والمعلمات ، وما إلى ذلك). في هذا الوضع ، يمكن ضبط الجهد بدقة حسب الحاجة.

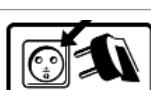
وضع التغذية "صلة العرض": يزود البطارية بالتعويض الحالي عند استخدام الملحقات الكهربائية لسيارة توسيعية (رافع التوازن ، والتدفئة ، والمرآيا ، وما إلى ذلك). في هذا الوضع ، يمكن ضبط الجهد بدقة حسب الحاجة.

تغيير وضع البطارية: يعيش عن الاحتياجات الكهربائية لمنع فقدان ذاكرة السيارة أثناء استبدال البطارية. بشكل اختياري ، يكون هذا الوضع غير نشط ولا يظهر في قائمة الأوضاع.

وضع مصدر الطاقة: الوضع للأشخاص ذوي الخبرة. بشكل اختياري ، يكون غير نشط ولا يظهر في قائمة الأوضاع. يسمح هذا الوضع باستخدام الشاحن كمصدر طاقة ثابت على الطاقة يمكن ضبط جهده المنظم وأقصى تيار.

هذا الشاحن مزود بوظيفة إعادة التشغيل التلقائي والتي ، في وضع الشحن ووصلة العرض ومصدر الطاقة ، تعيد تشغيل الشاحن تلقائياً في حالة انقطاع التيار الكهربائي.

تعمل وظيفة "Lock Showroom" ، في حالة تنشيطها ، على تقييد الشاحن في وضع Showroom فقط ، من أجل تسهيل استخدامه مظاهري المركبات.

**البدء والملاحة**

قم بتوصيل الشاحن بمقبس التيار الكهربائي. بفضل تقنية "Flexible Voltage" ، هذا الشاحن يعمل على التيار الكهربائي أحادي الطور بين ١٠٠ فولت و ٢٤٠ فولت (٦٠ هرتز).



اضبط المفتاح على "ON".  
عرض ملدة ٣ ثوانٍ "FV Vx.x ٥٠,١٢ GYSFLASH"

١

٢

٣

ثم اختر الوضع المطلوب. سيضع المُحمل نفسه افتراضياً على الأخير التكوين المستخدم.



• سيسمح لك زر الوضع بالوصول إلى القوائم المختلفة:  
Charge > Diag > Showroom (> Change Battery \*) (> Power Supply  
\*) مخففي  
يشكل افتراضياً.



• للوصول إلى قائمة التكوين اضغط بعد ٣ ثوانٍ  
زر الوضع:

3

## وضع الشحن

يصرح المنتج بشحن البطارية وحدها أو متصلة بالسيارة. احترم ترتيب البداية.

**إعداد التحميل:**

قبل بدء الشحن ، تأكد من تكوين الشحن بشكل صحيح (جهد البطارية ومنحنى الشحن وسعة البطارية).

على هذا الشاحن ، توفر العديد من منحنيات الشحن:  
• سهل: منحنى شحن للبطاريات الرصاص ولا يتطلب معرفة سعة البطارية. ومع ذلك ، لتحقيق أقصى استفادة من الشحنة ، يوصى ، عند الإمكان ، باستخدام منحنيات الشحنة السائلة أو الهلامية / AGM.

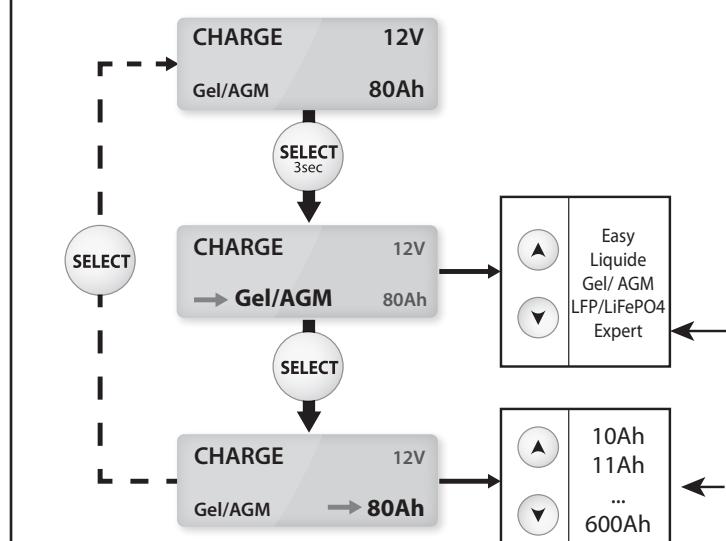
• سائل: منحنى شحن للبطاريات المفتوحة ، ذات غطاء (رصاص ، كالسيوم رصاص ، فضة كالسيوم رصاص ، إلخ). بالنسبة لهذا المنحنى ، يجب إدخال سعة البطارية بـ Ah.

• جل / AGM: منحنى الشحن للبطاريات محكمة الغلق (بطارية هلامية ، لا تحتاج إلى صيانة ، AGM ، إلخ). بالنسبة لهذا المنحنى ، يجب إدخال سعة البطارية بـ Ah.

• LFP / LiFePO4: منحنى الشحن لبطاريات الليثيوم من النوع LFP (فوسفات حديد الليثيوم). بالنسبة لهذا المنحنى ، يجب إدخال سعة البطارية بـ Ah.

• خبير: منحنى تحمل من النوع U. قابل للتخصيص عبر قائمة "Advanced Menu" ومخصص للأشخاص ذوي الخبرة (انظر: الصفحة 9). بشكل افتراضي ، يكون هذا المنحنى غير نشط ولا يظهر في قائمة المنحنيات في وضع LOAD.  
هام: اعتماداً على إعداد المنحنى الخبير (انظر الصفحة 9) ، قد يكون من الضروري فصل بطارية السيارة قبل بدء الشحن من أجل حماية الأجهزة الإلكترونية للسيارة.

## ضبط وضع الشحن وفقاً لنوع البطارية



منحنى يمكن الوصول إليه فقط إذا تم تنشيطه في قائمة "القائمة المتقدمة"

فقط للمنحنيات  
سائل ، جل / AGM وخبير.

## بدء الحمل



- قم بتوصيل المشابك: الأحمر (+) والأسود (-) للبطارية.

اضغط على

START / STOP إلى بدء الشحن.

- أثناء الشحن ، يعرض المنتج النسبة المئوية لتقدم الشحن وبالتناسب الجهد والتيار وساعات الأمبير المحقونة والوقت المتبقية.

- اضغط مرة أخرى لقطع الشحن.

ملاحظة: في نهاية الشحن (٪100) ، يحافظ الشاحن على مستوى شحن البطارية من خلال تطبيق جهد عائم.  
التحذير: افحص مستوى الإلكتروليت للبطاريات المفتوحة. قم بزيادة المستويات إذا لزم الأمر قبل الشحن.  
عند الشحن على سيارة ، يُنصح بتقليل الاستهلاك الكهربائي للسيارة إلى الحد الأدنى (اطفاء الأنوار ، إطفاء الإشعال ، إغلاق الأبواب ، إلخ) حتى لا تزعج عملية الشحن.

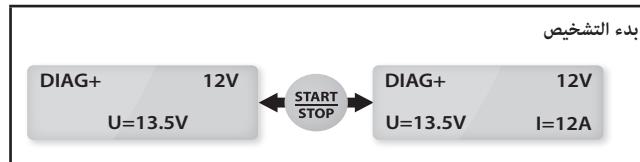
## وضع الطاقة DIAG

في حالة ثبات المركبات ، تعوض GYSFLASH التيار المستخدم حتى ٥٠ أمبير لاختبار كبار المستهلكين: تهوية المحرك ، والنواخذة الكهربائية ، والمعلقات ، وما إلى ذلك من خلال توفير جهد كهربائي مستقر:  
- من ١٢ فولت إلى ١٤,٨ فولت

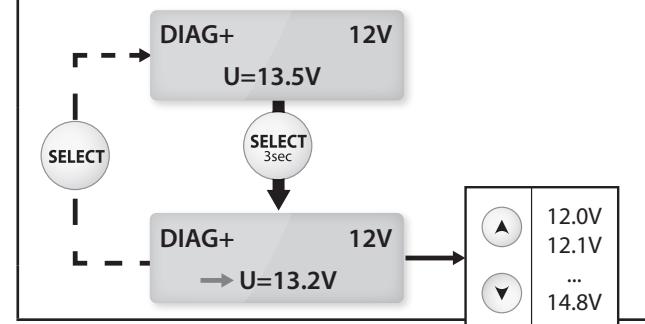
**تعديل الجهد:**  
من الممكن تكوين الجهد بخطوات ٠,١ وفقاً لـ توصيات الشركة المصنعة

بدء :

- قم بتوصيل المشابك: الأحمر بـ (+) والأسود بـ (-) للبطارية.
- اضغط على بدء / إيقاف لبدء تشغيل الوضع.
- أثناء الاستخدام ، والمستهلكات الحالية و يتم عرض الجهد الفوري.



وضع التشخيص .



**التحذير:** التيار المعروض فوق ١٠ أ يعني أن بطاريتك فارغة. سيقوم GYFLASH بعد ذلك بتوصيل تيار إعادة الشحن. تأكد من عدم وجود مستهلك على السيارة. انتظر حتى ينخفض التيار إلى أقل من ١٠ آل بدء عملية التشخيص.

عرض وضع الطاقة

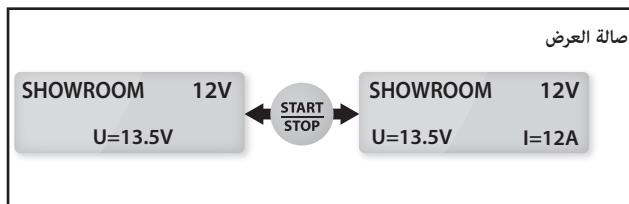
المركبات الثابتة ، GYFLASH تعيش عن التيار المستخدم حتى ٥٠ أمبير لاختبار كبار المستهلكين: التدفئة ، وراغع النوافذ ، ولوحةقيادة ، وما إلى ذلك مركبة مظاهرة من خلال توفير جهد كهربائي ثابت قابل للتعديل:  
- من ١٢ فولت إلى ١٤.٨ فولت

تعديل الجهد:

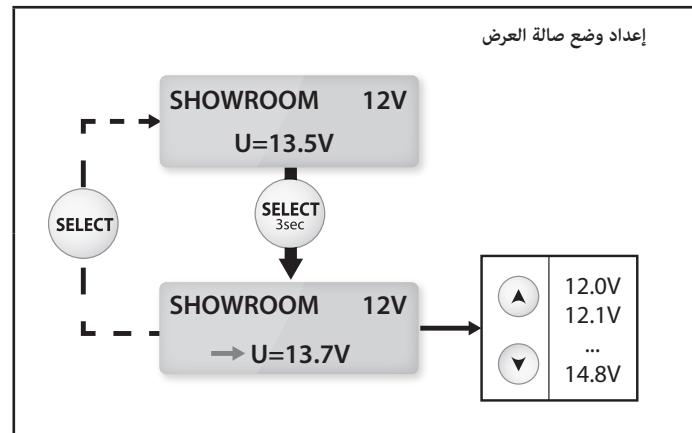
من الممكن تكوين الجهد بخطوات ، وفقاً لتوصيات الشركة الصانعة.

الشرع في العمل مع البطارية:

- قم بتوصيل المشابك: الأحمر بـ (+) والأسود بـ (-) للبطارية.
- اضغط على بدء / إيقاف لبدء تشغيل الوضع.
- أثناء الاستخدام ، والمستهلكات الحالية و يتم عرض الجهد الفوري.



إعداد وضع صالة العرض



**الشرع في العمل بدون بطارية (غير محسّن):**  
من الممكن بدء إمداد الطاقة بدون بطارية بالضغط على START / STOP مدة ٣ ثوانٍ.  
يتم بعد ذلك عرض إشارة "لا توجد بطارية" مدة ثانية واحدة قبل بدء مزود الطاقة.  
**تحذير:** القطبية المعاكسة يمكن أن تلحق الضرر بإلكترونيات السيارة.

**التحذير:** يعني التيار المعروض أعلى من ١٠ آمبير أن بطاريتك فارغة. سيقوم GYFLASH بعد ذلك بتوصيل تيار إعادة الشحن. تأكد من عدم وجود مستهلك على السيارة. انتظر حتى ينخفض التيار إلى أقل من ١٠ آمبير لاستخدام المكونات الكهربائية للسيارة.

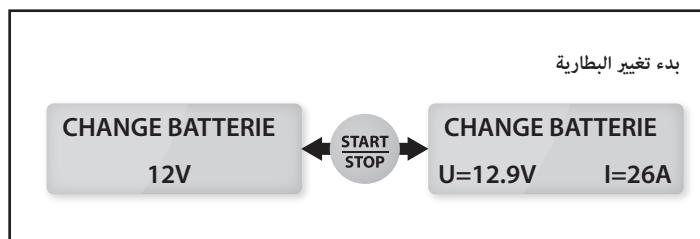
وضع تغيير البطارية (اختياري)

يضم GYFLASH تزويد الطاقة المستقر لاحتياجات السيارة الكهربائية أثناء تغيير البطارية من أجل حفظ الذكريات. بشكل افتراضي ، يكون هذا الوضع غير نشط ولا يظهر في قائمة الأوضاع. يمكن تنشيطه من خلال قائمة "قائمة متقدمة" (انظر: صفحة ٩).

بدء :

• يتصل :

- المشكب الأحمر الموجود في نهاية الجهاز المنفصل بـ (+) البطارية ، بحيث يكون استبدال البطارية ممكناً دون خلع المشبك.
- المشكب الأسود على شاسيه السيارة.



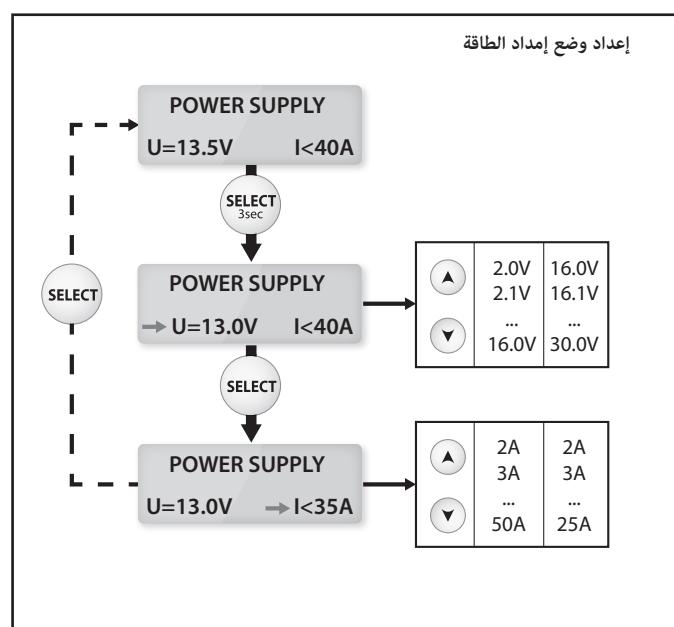
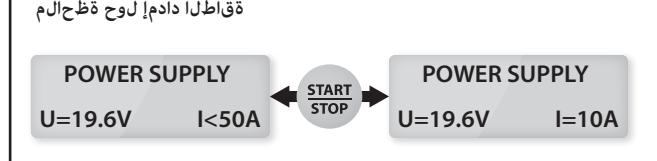
- اضغط على START / STOP لبدء تشغيل الوضع.
- أثناء الاستخدام ، والمستهلكات الحالية و يتم عرض الجهد الفوري.
- استبدل بطاريتك ، مع احترام القطبية. أثناء المناولة ، احرص على عدم فصل المشابك عن الشاحن لأن هذا يخاطر بفقدان الذاكرة الإلكترونية.

التحذير: القطبية المعاكسة يمكن أن تلحق الضرر بالكترونيات السيارة.

#### وضع تزويد الطاقة (اختياري)

يسمح هذا الوضع ، المخصص للمستخدمين ذوي الخبرة . باستخدام الشاحن كمصدر طاقة ثابت عالي الطاقة يمكن ضبط جهد التنظيم وإخراج التيار الأقصى. بشكل افتراضي ، يكون هذا الوضع غير نشط ولا يظهر في قائمة الأوضاع. يمكن تنشيطه من خلال قائمة "قائمة متقدمة" (انظر: صفحة ٩).

ضبط جهد التنظيم وحد التيار:  
يمكن ضبط جهد التنظيم من ٢٠،٠ إلى ٣٠،٠ فولت وإخراج التيار الأقصى من ٢ إلى ٥٠ أمبير. بالنسبة لجهد تنظيم أعلى من ١٦ فولت ، لا يمكن ضبط الحد الأقصى للتيار فوق ٢٥ أمبير:



: على عكس الأوضاع الأخرى ، في وضع Power Supply ، لا يقوم الشاحن بتعويض انخفاض الجهد في الكابلات. في هذه الحالة ، يتافق الجهد المعروض على الشاشة مع جهد خرج الشاحن (وليس الجهد على المشابك).

#### قائمة الضبط



الوصول إلى قائمة التكوين:



اللغات> إعادة التشغيل> قفل صالة العرض> التحكم في الكابلات> القائمة المتقدمة> إعادة تعيين الذاكرة

للتنقل في القوائم الفرعية  
اضغط على تحديد التكوين:

قائمة الطعام :

## • اللغات :

تُستخدم هذه القائمة لاختيار لغة العرض (استخدم الأسهم لتغيير اللغات).

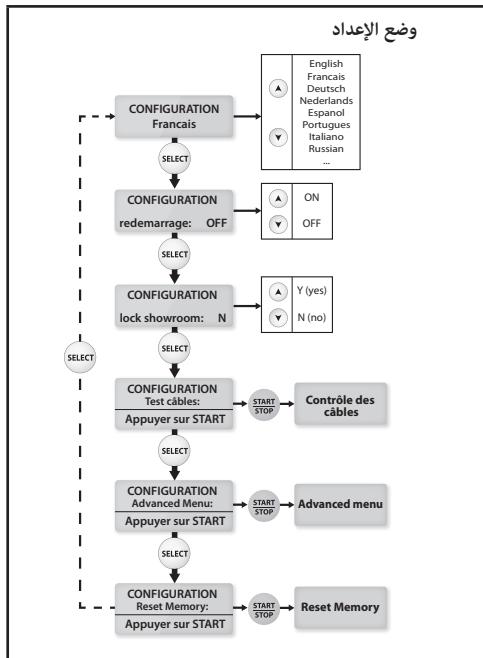
## • إعادة التشغيل التلقائي:

في الواقع فقط تعلم التلقائي التشغيل في حالة انقطاع التيار الكهربائي، إعادة التشغيل التلقائي للشاحن وكذلك استئناف الشخص.

لتنشيط وظيفة "إعادة التشغيل التلقائي" ، حدد «الإعداد | إعادة التشغيل: تشغيل».

## • معرض لوك:

يسمح لك بغلق الجهاز في وضع صالة العرض.  
تجنب معالجة الأخطاء. لتنشيط وظيفة "Lock Showroom" ، حدد Configuration | معرض القفل: Y .



## اختصار Lock Showroom :

من الممكن تنشيط وظيفة Lock Showroom دون الدخول إلى قائمة التكوين.

قم بإيقاف تشغيل الجهاز (التبديل في وضع إيقاف التشغيل)

## • اضغط على الوضع

"FV Vx.x ٥٠,١٢ GYFLASH". عرض خلال ٣ ثوانٍ

• استمر في الضغط على MODE حتى يعرض المنتج "قفل صالة العرض": Y



## • فحص الكابل:

يجب استخدام هذا الوضع عند تعديل كابلات الإخراج. يمكن لـ GYFLASH استقبال كابلات تصل إلى ٢٨ م في ١٦ مم<sup>2</sup>.

نعم: قمت بالمعايرة بنجاح.

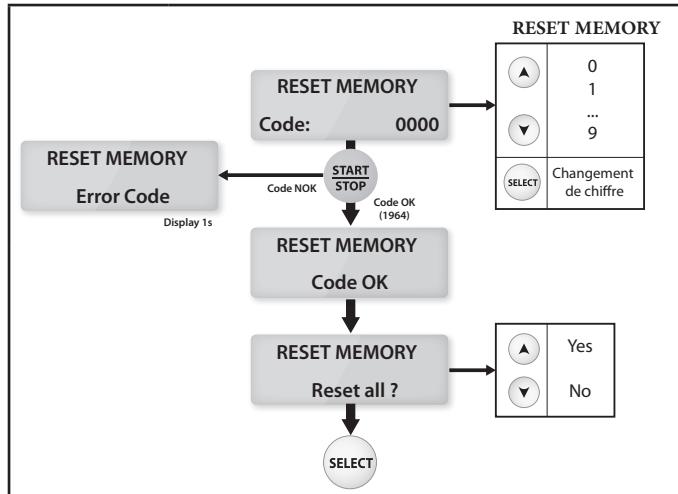
فشل: حدثت مشكلة أثناء معايرة الكابلات. في هذه الحالة ، المعايرة إعادة التعين إلى إعدادات المصنع. تأكد من أن الكابلات في حالة جيدة وأنها مختصرة بشكل صحيح وابدأ من جديد العملية.

## • قائمة متقدمة (رمز ٤-٩-٦) :

هذه القائمة مhogżza لذوي الخبرة.

للوصول إليه ، أدخل الرمز أعلاه (حدد لتغيير الرقم وبدء / إيقاف للتحقق من صحة الرمز).

مزيد من التفاصيل ، انظر. الصفحة ٩.



## • إعادة ضبط الذاكرة (الرمز ٤-٩-١) :

تهدف هذه القائمة ، عبر الرمز أعلاه ، إلى إعادة التعين لإعدادات الشاحن عند مغادرتهم المصنع.

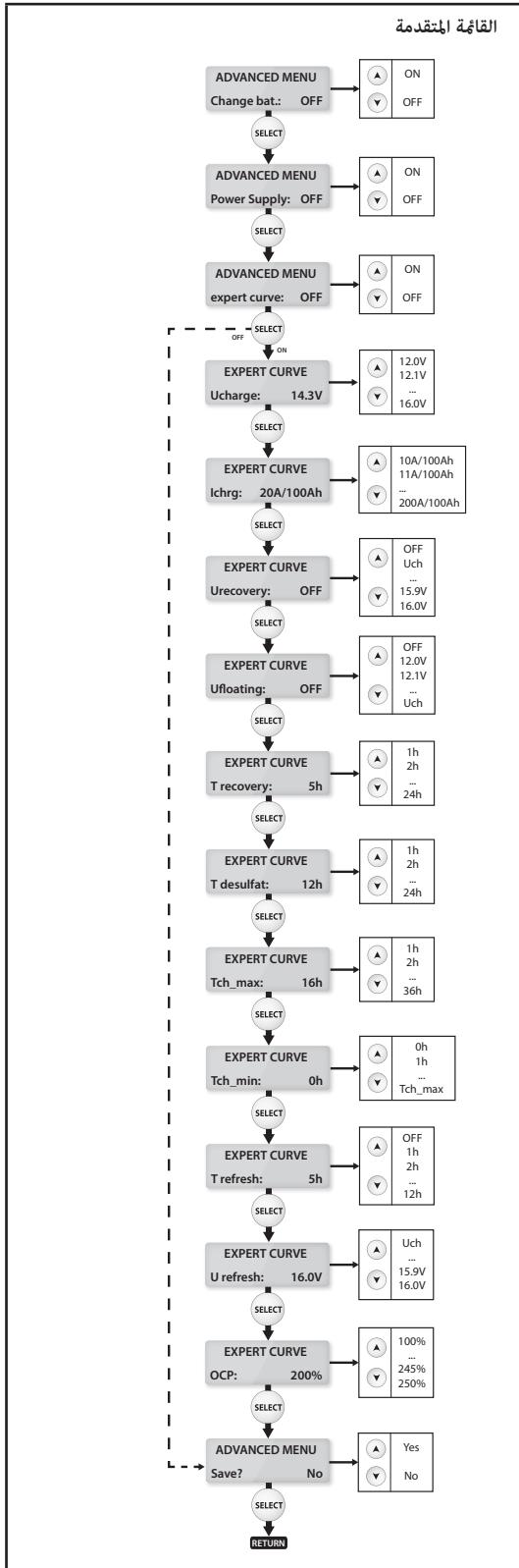
ثم يتم حذف إعداداتك الشخصية .

قائمة متقدمة

تحت لك هذه القائمة تكوين المعلومات المتقدمة للشاحن.  
للتتمرير من معلومة إلى أخرى ، اضغط على تحديد:

SELECT

("Expert Curve" | "Expert Curve" | "Expert Curve" | "Expert Curve")



• تفعيل وضع "تغير البطارية":  
لتنشيط وضع "مزود الطاقة" ، حدد "ADVANCED MENU" | "CHANGE BATTERY" ، حدد "Bat. : نحن". وبالتالي ، سيكون هذا الوضع متاحًا في قائمة الأوضاع.

• تفعيل وضع إمدادات الطاقة:  
لتنشيط وضع "POWER SUPPLY" ، حدد "ADVANCED MENU" | "POWER SUPPLY" ، حدد "مزود الطاقة: تشغيل". وبالتالي ، سيكون هذا الوضع متاحًا في قائمة الأوضاع.

• تفعيل معلمات منحني ":"EXPERT"  
لتنشيط منحني "ON" ، حدد "ADVANCED MENU" | "EXPERT" ، حدد "منحني: ON". وبالتالي سيكون هذا المنحني متاحًا في وضع LOAD في قائمة منحيات الحمل.

• ضبط معلمات منحني ":"EXPERT"  
إذا تم تنشيط منحني الحمل "EXPERT" ، فمن الممكن عند تحديد معلمات المنحني (النوع وواجهة المستخدم U.I):

- شحن: جهد الشحن قابل للتغيير من 12.0 إلى 16.0 فولت (الخطوة ٧).

- ichrg: تيار الشحن القابل للتغيير من 10A إلى 200A لكل 100Ah من السعة المحددة (الخطوة ٦).

- urecovery: جهد استرداد قابل للتغيير حتى 30.0 فولت. إذا تم تحديد القيمة "OFF" ، يتم تعطيل وظيفة الاسترداد (الخطوة ٤ و ٥).

- عائم: جهد إمساك قابل للتغيير. إذا تم تحديد القيمة "OFF" ، يتم تعطيل وظيفة التعليق (الخطوة ٩).

- استرداد: أقصى وقت ممرحلة الاسترداد للخلايا ذات الدائرة القصيرة قابلة للتغيير من ساعة واحدة إلى ٢٤ ساعة (المرحلة ٩).

- تحديث T: مدة مرحلة التحديث قابلة للتغيير من ساعة إلى ١٢ ساعة. إذا تم تحديد القيمة "OFF" ، يتم تعطيل وظيفة التبريد (الخطوة ٨).

- T desulphate: أقصى وقت ممرحلة إزالة الكبريت قابل للتغيير من ساعة إلى ٢٤ ساعة (الخطوة ٤).

- T ch\_max: الحد الأقصى لوقت الشحن (الخطوة ٧ و ٦).

- T ch\_min: الحد الأدنى لوقت الشحن (الخطوة ٧ و ٦).

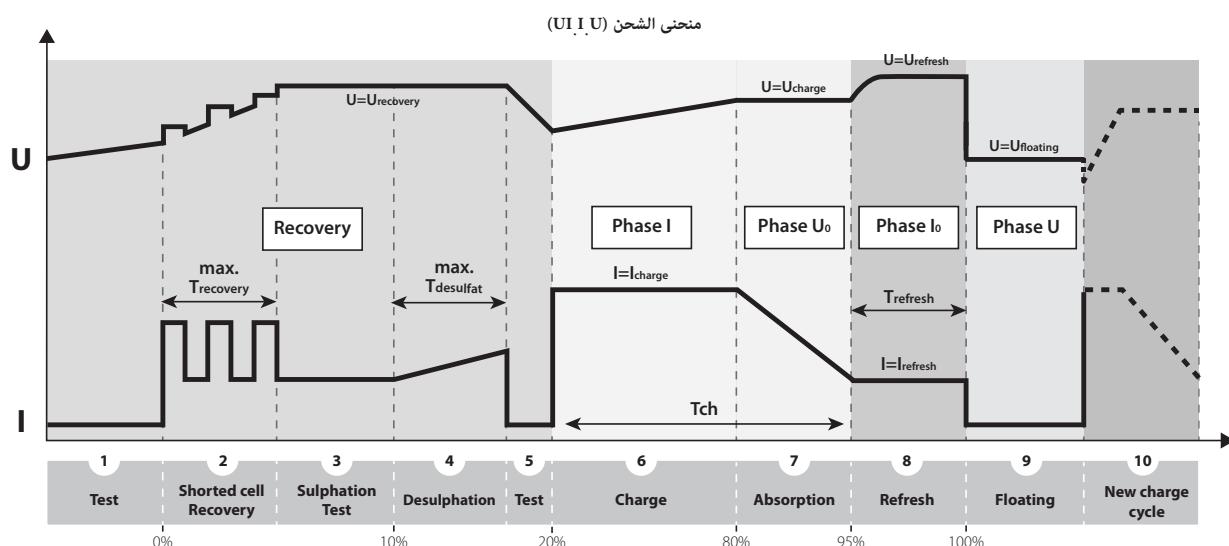
- Urefresh: أقصى جهد أثناء التحديث (الخطوة ٨).

- OCP (الحماية من الحمل الزائد): النسبة المئوية القصوى من السعة الاسمية التي يمكن حرقها قبل الحماية.

تحذير:  
للشحن في السيارة ، يمكن أن يؤدي الجهد العالي جدًا في Urefresh أو Urecovery إلى إتلاف إلكترونيات السيارة. في هذه الحالة ،  
ننصح بعدم ضبط هذه المعلومات فوق 15.0 فولت.

لحفظ الإعدادات الجديدة والتحقق من صحتها ، حدد "قائمة متقدمة" | يحفظ؟ نعم

. "Configuration" للخروج من قائمة "MODE" على زر "Configuration".



تحليل البطارية	1
استعادة العناصر التالفة بعد التفريغ العميق المطول	2
اختبار البطارية الكربونية	3
بطارية الكبريت / الاسترداد	4
فحص استعادة البطارية	5
80% شحن البطارية	6
95% شحن البطارية	7
تحديث خلية البطارية	8
رسوم الصيانة	9
إعادة تشغيل دورة الشحن للحفاظ على الأداء = الصيانة	10

## حراس

هذا الجهاز محمي ضد الدوائر القصيرة والقطبية الحكسية. يحتوي على نظام مضاد للشرر يمنع أي شرر عند توصيل الشاحن بالبطارية. بدون وجود جهد كهربائي عند المشابك ، فإنه لا يوفر أي تيار للسلامة. هذا الشاحن محمي ضد أخطاء المعالجة بواسطة مصهر داخلي ٨٠ أمبير (المراجع ٥٤٦٥٣).

## الشذوذ ، الأسباب ، سبل الاتصال

العلاجات	الأسباب	الشذوذ
قم بتوصيل المشبك الأحمر بـ (+) و المشبك الأسود بـ (-) للبطارية.	عكس القطبية على المشابك	عرض وامض: "Error #(-)" إشارة مسموعة
الشاحن غير مناسب (على سبيل المثال: بطارية ٢٤ فولت بدلاً من ١٢ فولت).	جهد البطارية مرتفع للغاية	عرض وامض: "error U>Umax" إشارة مسموعة
البطارية المزدادة استبدالها. تحقق من توصيل مشابك الشحن.	البطارية قصيرة أو تالف. البطارية غير متصلاً أو مشابك في دائرة مقصورة	عرض وامض: "Battery short or faulty" إشارة مسموعة
الشاحن غير مناسب.	بطارية ٦ فولت متصلة	عرض وامض: "Battery 6V connected" إشارة مسموعة
منع بعض المستهلكين من الوصول إلى الموقف الطبيعي.	مسموعة الاستهلاك المفترض فيها يتعلق بقوة الشاحن	عرض وامض: "Faulty load connected" إشارة

التشغيل العادي لـ GYSFLASH. قم بإيقاف تشغيل المستهلكين للتحقق من أن البطارية ليست فارقة جدًا (انظر السبب رقم ٢).	يُنشط العديد من المستهلكين على السيارة.	يوفر GYSFLASH تيارًا عاليًا (أكبر من ١٠ أمبير) على الرغم من أنك لم تطلق أداة التشخيص الخاصة بك بعد	٥
بطاريتك فارقة تمامًا ، توفر GYSFLASH تيارًا لإعادة شحنها، انتظ حتى التيار أقل من ١٠ أمبير التشخيص.	بطارية غير مشحونة		
صاله عرض بدون بطارية: التشغيل العادي لـ GYSFLASH. اللقاء، تشغيل وظيفة "وجود بطارية" ، اضغط على START / STOP ، واضغط مرة أخرى اضغط على STOP / START مرة أخرى لبدء وضع Showroom.	وضع صالة العرض قبل التشغيل "بطارية فارقة"	عرض لمدة ١ ثانية: "بطارية فارقة" إشارة مسموعة	٦
التشغيل العادي لـ GYSFLASH. راجع قائمة التكوين للقاء، تشغيل الوظيفة.	معرض Lock نشط	الجهاز عالي في وضع صالة العرض	٧
اتصل بالوكيل.	مرودة معيبة	تظهر الشاشة: "خطا T (دجة متوية)" إشارة مسموعة	٨
لا تترك الجهاز في ضوء الشمس المباشر. اترك المنتج قيد التشغيل حتى حدوث العطل يختفي. (إمكانية إيقاف إشارة الصوت بالضغط على START / STOP).	التعرض للشمس لفترات طويلة	تظهر الشاشة: "HMI# خطأ" إشارة مسموعة	٩
اتصل بالوكيل.	مشكلة إلكترونية	تظهر الشاشة: "HMI# خطأ fuse" إشارة مسموعة	١٠
قم بتغيير المصهر الداخلي بواسطة شخص مؤهل (المراجع ٨٠ : ٥٤٦٥٣).	سوء التعامل	جهاز لا يعرض أي شيء	١١
قم بتغيير قابل الدخال بواسطة شخص مؤهل (قابل تأخير الوقت ٥٣٢٠ ١٠A).	فولت الإدخال خارج الترتيب		
تأكد من أن جهد التيار الكهربائي بين ١٠٠ و ٢٤٠ فولت.	خلل في الشبكة الكهربائية		

## شروط الضمان

يغطي الضمان جميع العيوب أو عيوب التصنيع لمدة سنتين من تاريخ الشراء (قطع الغيار والعملة).  
الضمان لا يغطي:

- جميع الأضرار الأخرى الناجمة عن النقل.
- اهتزاء عادي للأجزاء (على سبيل المثال: كابلوفاق ، والمشابك ، وما إلى ذلك).
- الحوادث الناتجة عن الاستخدام غير السليم (خطأ في مصدر الطاقة ، السقوط ، التفكيك).
- الأخطاء المتعلقة بالبيئة (الأتواط ، الصدأ ، الغبار).

- في حالة حدوث عطل ، أعد الجهاز إلى الموزع الخاص بك ، مع إرفاق:
- إثبات شراء مؤرخ ( إيصال نقدي ، فاتورة ، إلخ).
  - ملاحظة تشريحية للأنهار.

## FV سيف شالف 50.12

## المواصفات التقنية

من ١٠٠ إلى ٢٤٠ فولت من التيار المتردد ~ ٦٠/٥٠ هرتز	جهد الإنداد المقدر
٨٥٠ واط	القدرة المصنفة
٢٩٣	أكبر
 (٢٠ × ٥)	فويل المدخلات
١٢ فولت تيار	الغوانية الناتجة المقدرة
٣٠ - ٢ فولت	مستمر مجال الجهد الكهربائي
١٥٠	تيار الإخراج المقدر
 ١٨٠	فويل الإخراج
LFP الرصاص / ليثيوم أيون	نوع البطارية
٦٠٠ - ١٠ أمبير	سعة البطارية المقدرة
٧	عدد الخلايا لكل بطارية
١٠ ملي أمبير	استهلاك البطارية عند الراحة
واجهة المستخدم يو	متحنى الحمل
درجة حرارة التشغيل ٤٠ درجة مئوية - ٢٠ درجة مئوية - ٨٠ درجة مئوية	درجة حرارة التخزين
٢٠٢١	مؤشر الحماية
الدرجة الأولى	فئة الحماية
٤.٧ كجم	وزن (كابل التيار الكهربائي)
٢٣٢ × ١٥ × ٣٠٠ ملم	الأبعاد (عرض × ارتفاع × عمق)
١-٦-٣٣٥ EN ٢٩-٢٩-٣٣ EN ٢٣٣٣ EN ٦٠٥٩ CEI EN ٥٠٨١ EN ١-٥٠-١٤ EN ٢-٥٠-١٤ EN ٢-٢-٧١-٠٠ IEC ٣-٣-٧١-٠٠ IEC	المعايير

الوجه الأمامي

ـ زر تشغيل / إيقاف 4

ـ زر الوضع EN

1

ـ عرض 5

ـ أزرار أو EN

2

ـ زر التحديد EN

3

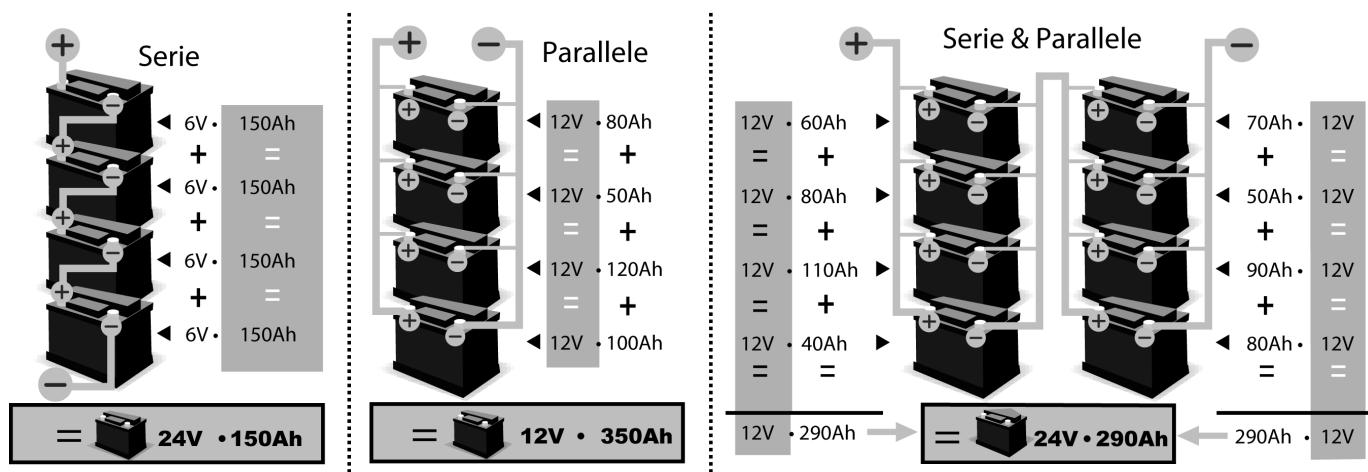
5

2

3

4

تجمیع البطاریة



جیس ساس  
 1, rue de la Croix des Landes  
 CS 54159  
 53941 SAINT-BERTHEVIN Cedex  
 France